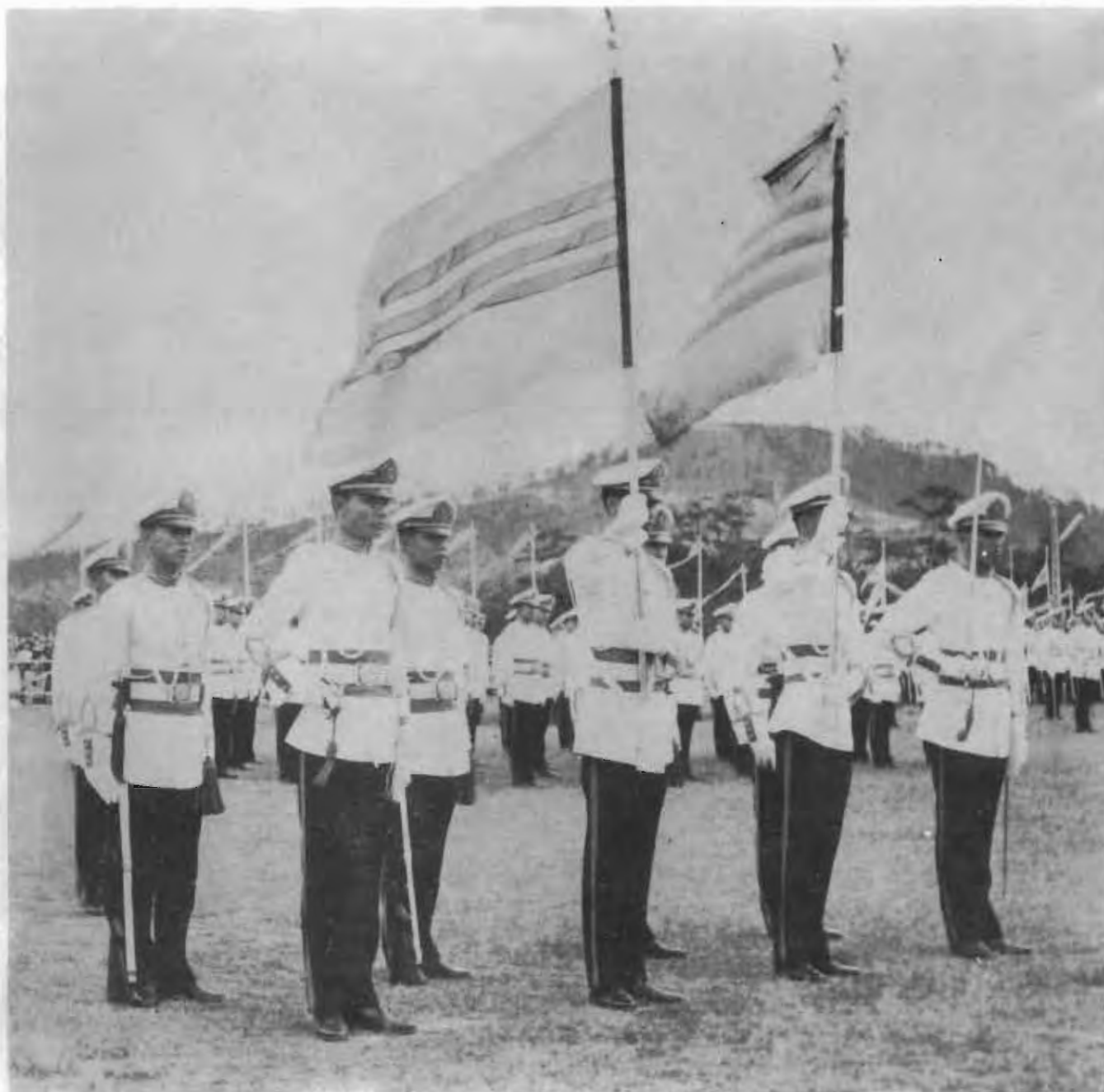


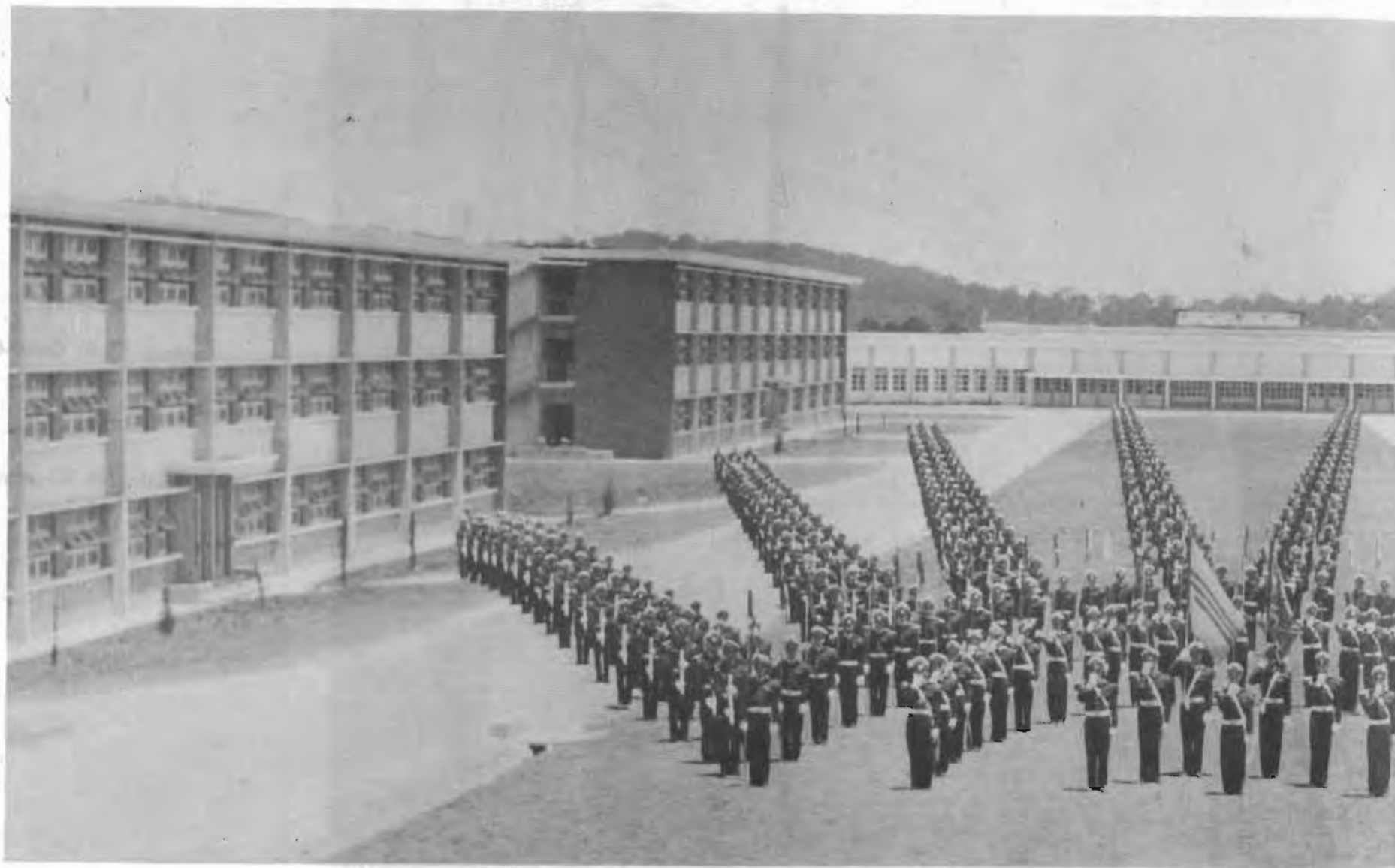
TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA
VIỆT-NAM

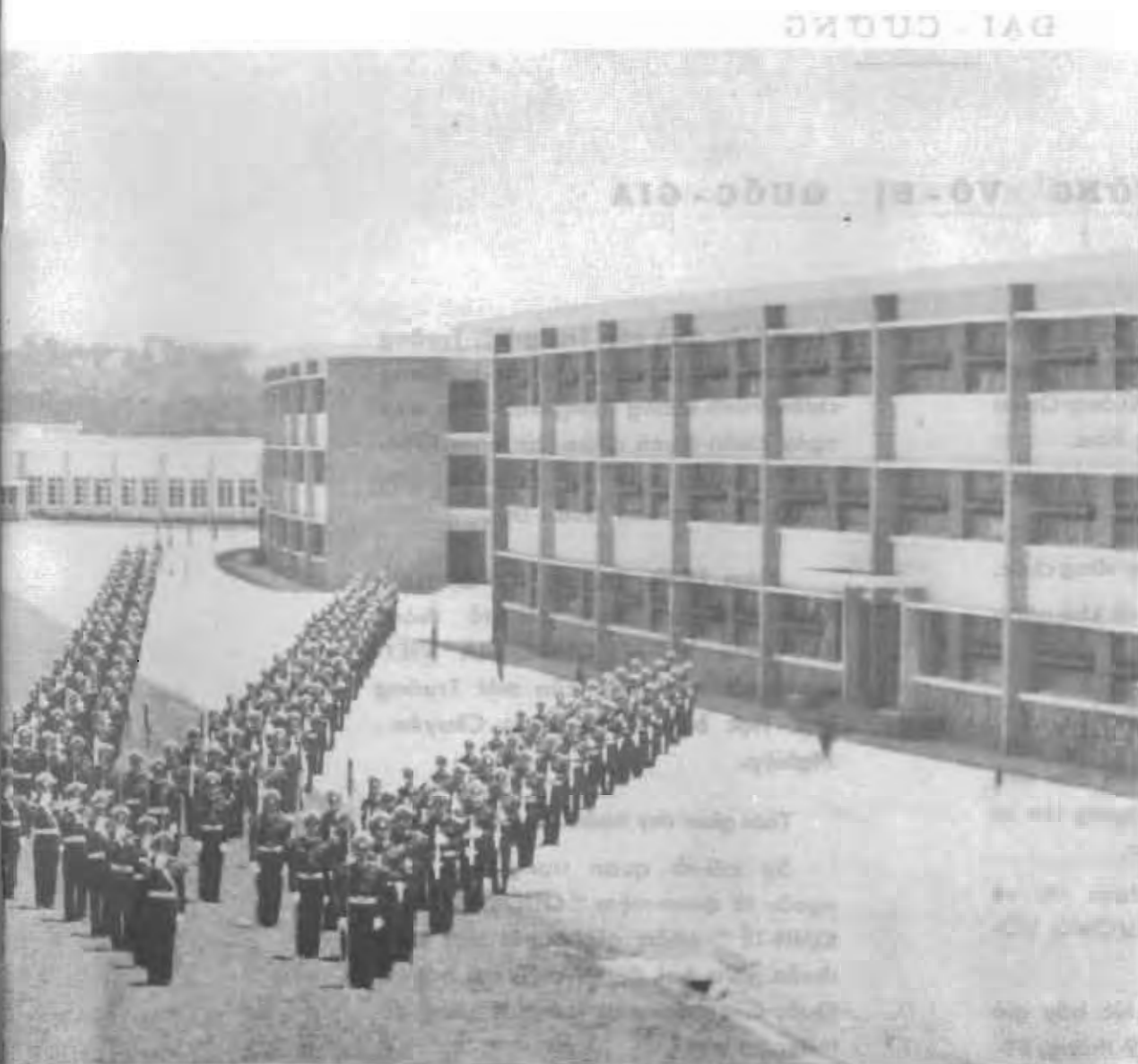


ARVN (Army of Vietnam) military Academy. G
Graduation of class 1963, Dalat, Central Vietnam



Quân-Kỳ
Trường Võ-Bị Quốc-Gia
Việt-Nam
và
Sinh-viên Sĩ-quan
thủ kỳ





"Người Cán-bộ Quân-Sự của nước Việt hiện nay, không phải chỉ là một con người chuyên-nghiệp binh-đạo trên nghĩa thuần-túy và hẹp hòi nhất của nó, nghĩa là chỉ biết chém, giết, mà lại còn là một Ý-CHÍ đã tự quyết trước vận-đề Sinh-Tồn của Dân-Tộc, một ĐÁU NÃO phóng được tầm suy tưởng vào tận tương-lai, một TIẾNG GỌI có sức quy tụ nhân-dân để cùng tiền, những BÀN TAY chuyên viên xây đập, bắc cầu, chèo-ngự những năng-lực thiên nhiên, để phụng-sự cho đời sống và sức sản-xuất của nhân-dân..."

ĐẠI - CƯƠNG

TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA

NHIỆM - VỤ

TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM có nhiệm-vụ đào-tạo Sĩ-Quan Hiện-Dịch cho Hải Lục Không-Quân Quân-Đội Việt-Nam Cộng-Hòa.

- Có trình-độ Văn-Hóa căn bản Đại-Học.
- Có căn-bản Quân-Sự vững chắc.
- Có đầy đủ đức tính và khả năng lãnh-đạo.

LỊCH-TRÌNH TIẾN-TRIỂN

Năm 1948, Trường Võ-Bị đầu tiên được thành lập tại HUẾ mang tên là Trường Sĩ-Quan Việt-Nam.

Năm 1950, Trường được rời về Đà-lạt đổi danh hiệu là TRƯỜNG VÕ-BỊ LIÊN-QUÂN ĐÀ-LẠT.

Nhiệm vụ của Trường lúc bấy giờ là đào-luyện cấp tốc, sau 9 tháng, Sĩ-

Quan hiện-dịch cấp Trung-Đội-Trưởng để cung-ứng cho nhu-cầu cán-bộ trong chiến-tranh chống Cộng-Sản. Cho đến ngày chiến-tranh chấm-dứt năm 1954, Quân-Trường này đã đào-tạo gần 3.000 Sĩ-quan cho Quân-Đội.

Năm 1959, Trường Võ-Bị Liên-Quân Đà-Lạt được cải-tổ thành TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM với quy-chế của một Trường Đại-Học bậc Cao-Đẳng Chuyên-Nghiep.

Thời gian thụ huấn tăng lên 4 năm.

Sự cải-tổ quan trọng này bắt nguồn từ quan-niệm " QUỐC-PHÒNG KINH-TẾ " nhằm giải-quyết một mâu thuẫn giữa hai thực-trạng, mà bất cứ Quốc-Gia nào trên thế-giới cũng có thể gặp phải.

Trong một Quốc-Gia đang phát-triển, nếu đơn thuần chỉ có một nhu yếu, việc đào-tạo cán bộ và chuyên-viên sẽ hướng nỗ-lực vào lãnh vực phát-triển Kinh-Tê Kỹ-nghệ, Khoa-học v.v...

Nhưng hầu hết các Quốc-Gia, bên cạnh nhu cầu Kinh-Tê, và Kiển-Tạo, còn có nhu-cầu Quốc-Phòng, nhất là, phần đông các nước Đông Nam Á, đang phải đương đầu với hiểm họa Cộng-Sản.

Bởi vậy, nhiệm-vụ mới của Trường Võ-Bị Quốc-Gia không chỉ đào-tạo những cán-bộ thuần-túy quân-sự, mà phải đào-tạo những cán-bộ đa-hiệu, vừa là một cấp chỉ-huy trên chiến-địa, vừa là một chuyên-viên có thể tham-gia hữu-hiệu vào công cuộc Kiển-Thiết Quốc-Gia, nhờ sự hiểu biết về Khoa-Học và Kỹ-Thuật trình-độ Đại-học.

Giải pháp này dung-hòa nhu-cầu Quốc-Phòng và những nhu-cầu khác của Quốc-Gia, đồng thời cũng giải quyết vấn đề tái thâu dụng Cán-Bộ Quân-sự, thời hậu chiến, để phục-vụ trong các lãnh-vực phi quân-sự.



QUAN-NIỆM HUẤN-LUYỆN TẠI TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM

Vì Sinh-Viên Sĩ-Quan là những người được hưởng lương ngay cả trong thời-gian thụ-huần, việc tuyển-lựa phải kỹ-càng, sự đánh giá cũng khắt khe, nhưng đồng thời Sinh-Viên cũng được giúp đỡ tối đa để họ có thể tốt nghiệp tới mức tối đa.

Quan-niệm huấn-luyện của Trường Võ-Bị Quốc-Gia hướng đến một "Giải-pháp đa hiệu" trong việc đào-tạo cán-bộ Quân-Sự, căn-cứ vào những nhu-yêu của hiện trạng Quốc-Gia :

- Quốc-Gia kém mở mang.
- Dân số ít.
- Nguồn nhân lực và tài-nguyên giới-hạn.
- Thiếu cán-bộ trong mọi lãnh vực.
- Sự cần-thiết phải đương đầu với chiến-tranh du-kích.

Nền nền giáo-dục tại Trường Võ-bị Quốc-Gia nhằm thực hiện mục-tiêu tối hậu là giúp cho Sinh-Viên Sĩ-Quan :

— Hiểu biết tường tận về Binh-Nghiep với tư-cách là cán-bộ Quân-sự.

— Có khả-năng tham-gia vào công-cuộc Kiến-Thiết Quốc-gia.

— Trở thành những người tiên-phong bảo-vệ Lý-tưởng Quốc-Gia chống nguy thuyết Cộng-Sản. Do đó, phương-pháp đồng thời có tính chất :

— THỰC-NGHIỆM : Biến chuyển theo tình-hình của chiến cuộc và những nhu-cầu đổi mới của Quốc-Gia.

— THỰC-DỤNG : Có công-dụng nghiệm thầy ngay trong thực-tê.

— THUYẾT - GIẢNG : Đề không quá khác biệt với phương-pháp giáo-khoa tại các Trường Đại-Học.

— TỔNG - HỢP : những điểm chính trong nhiều đề-tài đồng môn được tổng-hợp lại trong một bài thực tập.

— CÁ - NHÂN : Sinh-viên Sĩ-quan tham dự tích-cực vào việc giáo-dục của chính mình : phê-bình phương-pháp giảng-dạy, tự học trước khi đến lớp, tự kiểm kết quá đạt được, tham-gia vào sự sinh-hoạt thường xuyên của nhà Trường : Phạn-diêm, công-tác, bỏ phòng, phát-triển cộng-đồng v.v...



CHƯƠNG - TRÌNH HUẤN - LUYỆN 4 NĂM THỜI - BÌNH

Chương-trình huấn-luyện 4 năm thời bình có tính cách dài hạn.

Cứu cánh của sự huấn-luyện không đặt ở mục-tiêu ngẫu tầm nghĩa là đào-tạo cán-bộ trong thời chiến, mà đánh giá người Sĩ-Quan tốt nghiệp ở kiến-thức tổng quát về Khoa-Học Kỹ-Thuật (nhất là về Công-Chánh, Cơ-Khí, Điện-Khí Điện-Tử) về các ngoại-ngữ (Anh-Pháp) và Khoa-Học Nhân-Văn cũng như phần chuẩn-bị chuyên môn và thực-dụng để trở thành một Kỹ-sư Công-Chánh, Cơ-Khí hay Điện-Khí sau một thời-gian bổ-túc chuyên-nghiep.

Như vậy, người Sĩ-quan tốt-nghiep có một tiềm năng đa-hiệu : « Một Chỉ-Huy Quân-Sự + Một chuyên-viên Kỹ-Thuật », có thể phục-vụ hữu-hiệu cho Quốc-Gia cả trên 2 phương-diện chống Cộng và Sinh-Tồn.

GIÁO-DỤC VĂN-HÓA :

Giáo-dục Văn-Hóa tại Trường Võ-Bị Quốc-

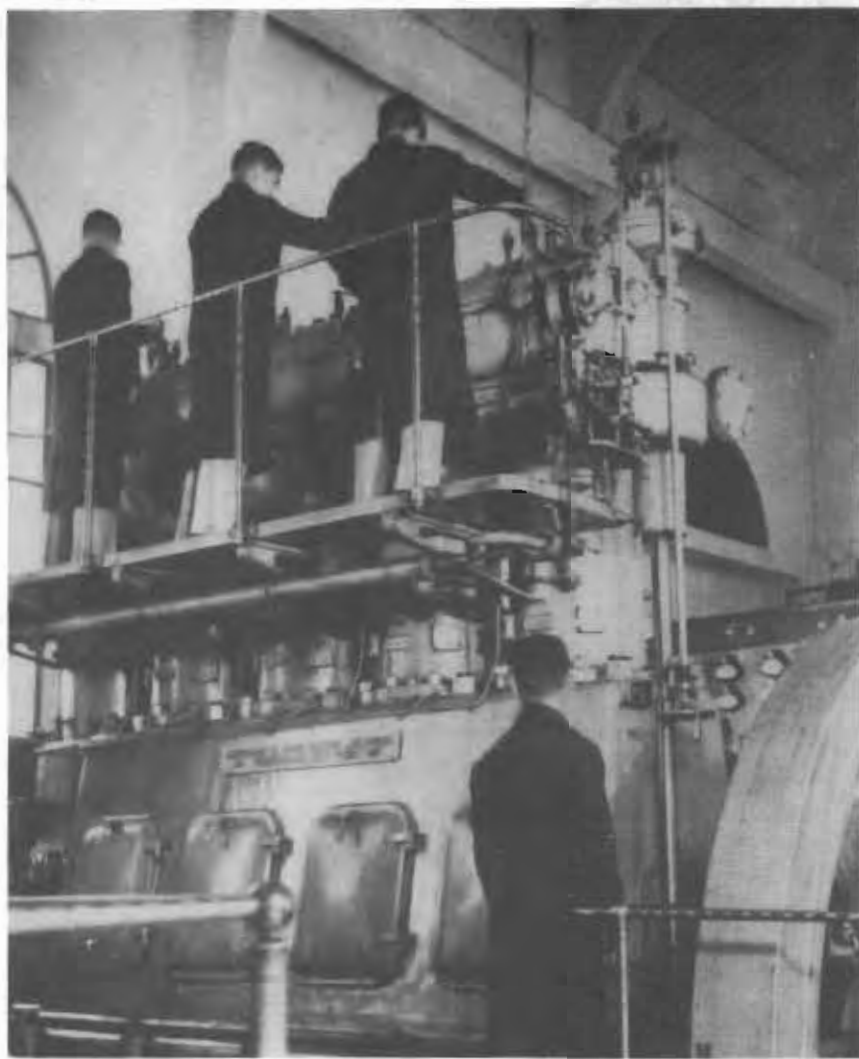
Gia được quan-niệm như một sự dung hòa giữa nền giáo-dục THUẦN-LÝ đào tạo những nhà Bác-học, tương-lai và một nền giáo-dục CHUYÊN-NGHIỆP đào-tạo những chuyên-viên lãnh nghề.

Nền giáo-dục đó sẽ cung cấp cho Sinh-Viên những hiểu biết về lý-thuyết và chuyên-môn đại-cương và nhất là khiến cho Sinh-Viên có một tập-quán suy-luận vững vàng.

Chương-trình Văn-Hóa 4 năm được phân chia như sau :

- 2 năm đầu : bổ-túc chương-trình Tú-Tài 2 Khoa-học, giảng dạy và cho Sinh-Viên thực-tập hết chương-trình Toán Lý-Hóa và Toán-Học Đại cương của Đại-Học.
- Năm thứ 3 và thứ 4 : chú trọng đến phạm-vi Kỹ-thuật của 3 ngành Kiến-Tạo và Công-Chánh, Điện-Cơ và Điện-Tử, Cơ-Khí và Công-Nghệ.







HUÂN-LUYỆN QUÂN-SỰ.

Việc huấn-luyện Quân-Sự chú trọng đến những đặc-tính và điều-kiện thiết-thực của chiến-trường •Việt-Nam.

Mục-tiêu tối hậu của chương-trình là đào-tạo những Thiều-úy hiện-dịch có khả-năng chỉ-huy một Trung-đội và Đại-đội bộ-binh. Nhưng thật ra chương-trình huấn-luyện còn nhằm mục-đích đào-tạo những Sĩ-Quan.

- Có căn bản đa-hiệu về Quân chúng và Binh-chúng, về Tham-mưu cũng như Lãnh-đạo Chỉ-huy.
- Được chuẩn-bị để có đủ khả-năng thu nhận những chương-trình huấn-luyện cao cấp tương-lai.
- Sẽ trở thành những cấp chỉ-huy không phải chỉ thông-thạo những bí-quyết thông thường chuyên-nghiệp mà còn theo kịp những tiến hóa phát-minh mới về lý-thuyết, chiến-lược, chiến-thuật và kỹ-thuật Quân-Sự trên Thê-Giới.
- Đủ khả-năng suy tưởng và hoạt-động để ứng phó với mọi biến chuyển trong cuộc đấu tranh Sinh-Tồn của Dân-Tộc.

Chương-trình 4 năm (thời bình) được phân phối như sau.

- Năm thứ I : Cá nhân, Tiểu-đội.
- Năm thứ II : Trung Đội.
- Năm thứ III : Đại-Đội, phương pháp huấn luyện.
- Năm thứ IV : Tham Mưu, Binh-chúng.









GIÁO - DỤC ĐẠO - ĐỨC VÀ TINH - THẦN

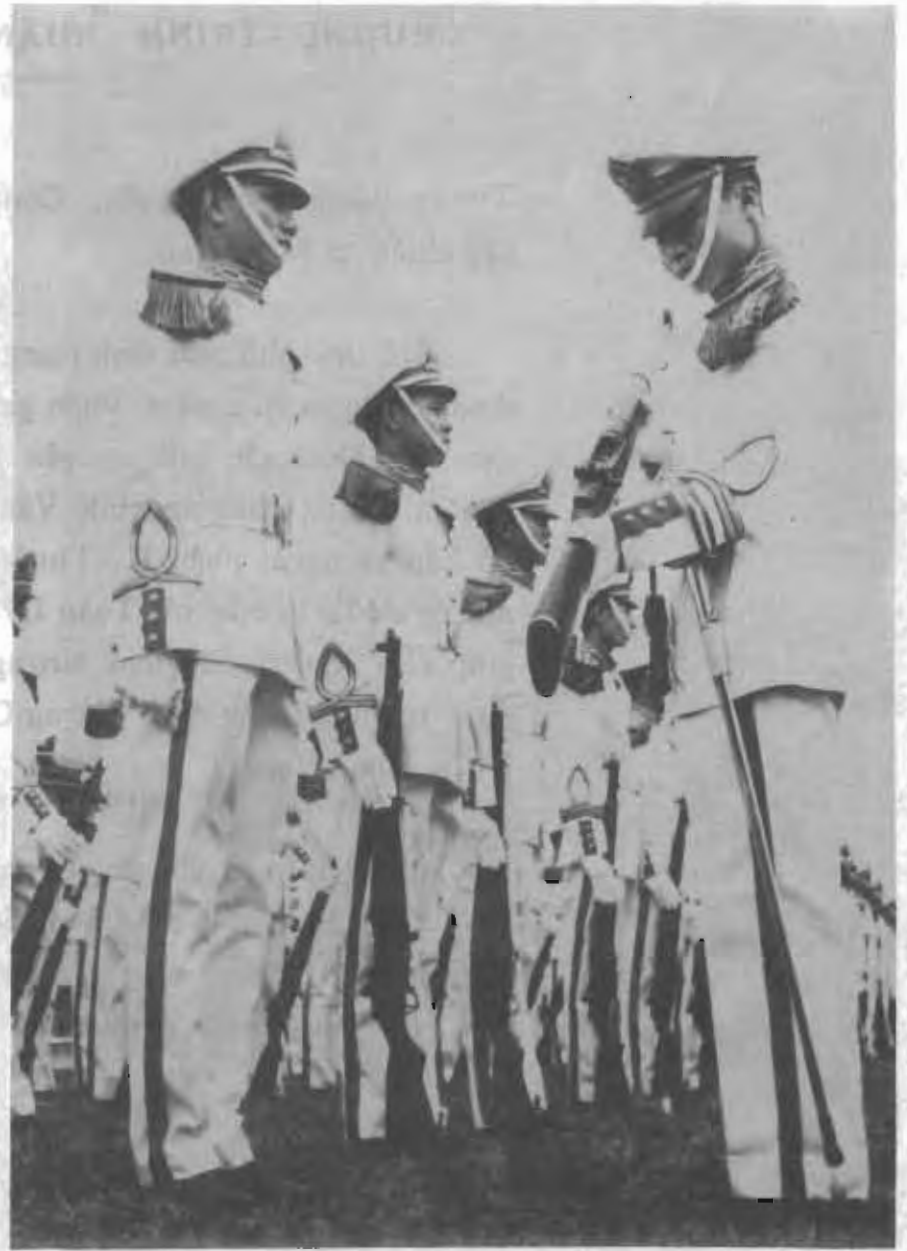
Đôi tượng của môn Giáo - Dục Đạo - Đức là rèn luyện phần Tinh - Thần, hun - đúc cho Sinh-Viên Sĩ-Quan một lý-tưởng Quốc-Gia vững mạnh và tinh-thần ái quốc năng - động.

Thứ chiến - tranh mà người cán-bộ ấy sẽ theo đuổi là một thứ chiến - tranh cách - mạng, lý - tưởng đối đầu với lý - tưởng.

Như vậy, mục-tiêu nhằm đến việc đào-tạo những con người biết phục-vụ Quốc-Gia với một nguyên - nhân nội tâm cao quý, hơn là vì sự thưởng phạt, biết suy-luân dài hạn về mọi vấn-đề liên quan đến sự sinh-tồn của Dân - Tộc với tư cách là một người chỉ huy.

Cứu cánh tận cùng của môn Đạo-Đức Học không phải là đào - tạo những Sĩ Quan chỉ biết đánh giặc cho bất cứ ai trả lương cho họ, mà là rèn luyện những cán - bộ tiên-phong chông Cộng Sản, chậm tiến và chia rẽ, biết phục-vụ Quốc - Gia với tất cả lòng hăng say của tuổi thanh-niên, một lập-trường vững chắc và ý thức trách-nhiệm về những quyết-định và hành động của mình.





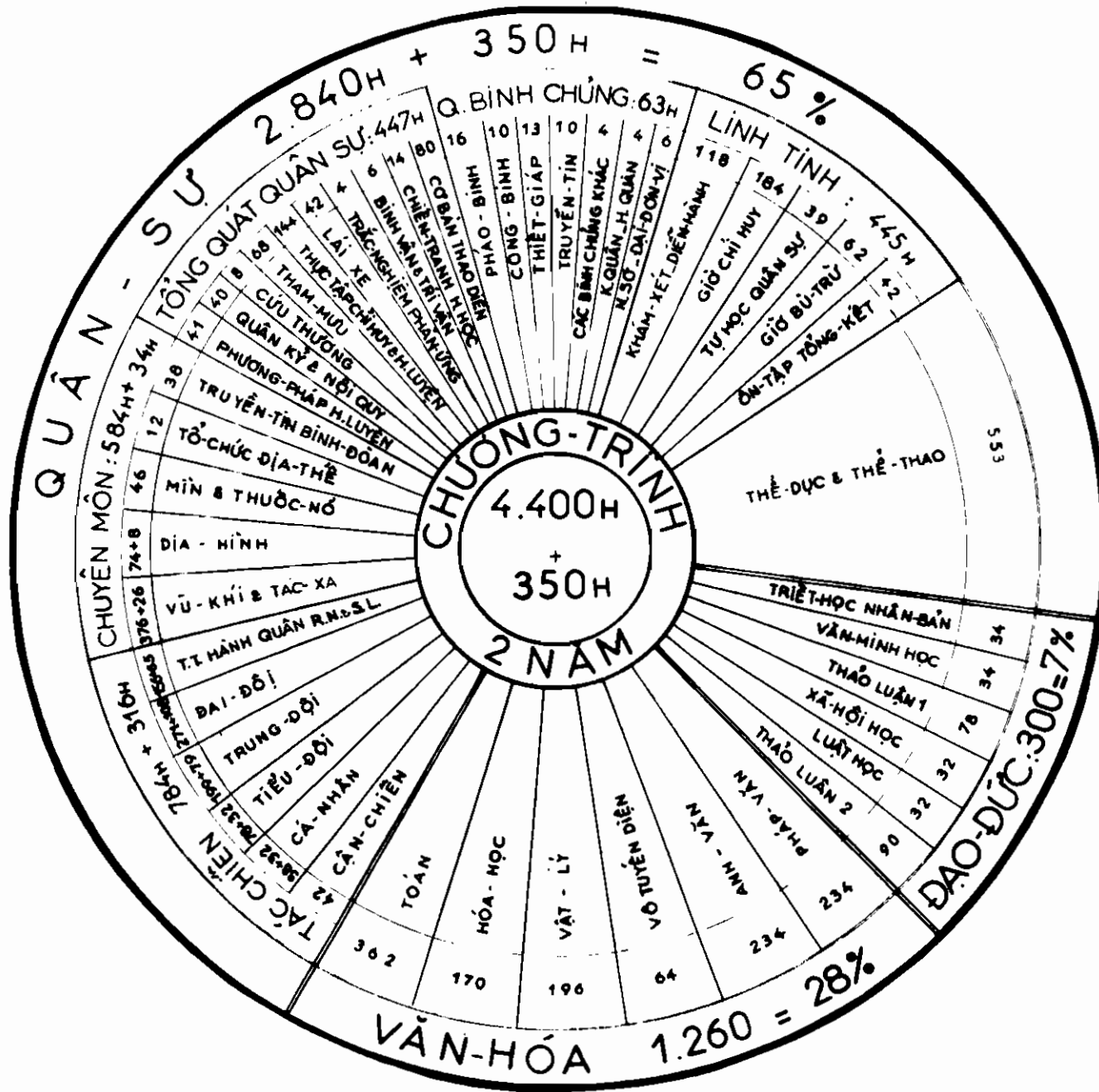
CHƯƠNG - TRÌNH HUẤN - LUYỆN 2 NĂM

- Từ 15 tháng 2 năm 1961, Cộng-Sản tăng-cường áp-lực và gây chiến tại Miền Nam.

Đề đòi phó với tình-trạng mới, chương-trình 4 năm đã được rút ngắn lại 2 năm. Phần giáo-dục Quân-Sự và phần giáo-dục Đạo-Đức vẫn giữ nguyên tiêu-chuẩn của chương-trình 4 năm. Riêng chương-trình Văn-Hóa đã được rút ngắn lại, bỏ hẳn ra ngoài phần Kỹ-Thuật và Chuyên-Môn, chỉ giữ lại những đề-tài liên-hệ tới Toán Lý-Hóa và Khoa-Học Nhân-Văn, giúp cho người Sĩ-Quan tương-lai những kiến-thức tổng-quát tương-đương với Chứng-Chỉ thứ Nhất của Ban Cử-Nhân Khoa-Học.

- Thời gian huấn-luyện tuy có rút ngắn, nhưng nỗ-lực tăng-cường trong phạm-vi thụ-huần. Số giờ học tập trước là 20 giờ hàng tuần đã được tăng lên từ 60 đến 70 giờ kể cả phần thực tập ban đêm ở ngoài bãi.

CHƯƠNG-TRÌNH RÚT GỌN 2 NĂM HIỆN NAY GỒM CÓ :



NỀP SỐNG CỦA NGƯỜI SINH-VIÊN SĨ-QUAN

TUYỂN LỰA KHÓA SINH :

-- Muốn gia nhập Trường Võ-Bị Quốc-Gia, phải có những điều kiện sau đây :

- 1/— Thanh niên có quốc-tịch Việt-Nam.
- 2/— Tuổi từ 17 đến 21.
- 3/— Không can án.
- 4/— Đủ điều kiện sức khỏe và chiều cao tối thiểu 1m60.
- 5/— Độc thân và cam đoan không kết hôn trong suốt khóa học.
- 6/— Có bằng Tú-Tài toàn phần các ban :
VIỆT : A, B, Kỹ-Thuật.
PHÁP : Technique, Math Elem, Sciences.
Exp. (miễn thi nhập học, nếu số đơn không quá số dự tuyển).

Nếu số thí sinh Tú-Tài II không đủ số dự tuyển, sẽ mở kỳ thi tuyển thí sinh Tú-Tài I các ban A, B, Kỹ-Thuật (Việt) và Moderne, Technique (Pháp).

Tuy điều kiện nhập học không dễ-dàng, nhưng khả-năng thu hút của Trường Võ-Bị Quốc-Gia đối với thanh-niên rất mạnh.

Thí-dụ : về khóa 19 nhập Trường ngày 26 tháng 11 năm 1962 :

Số 414 SVSQ thuộc khóa này được tuyển lựa trong số 1.200 thí sinh có đủ những điều kiện nói trên.



NHẬP HỌC :

Các thí sinh được thâu nhận sẽ do các Vùng Chiến-Thuật gọi lập thủ-tục và hướng-dẫn tới Trường Võ-Bị Quốc-Gia.

Tại ĐÀLẠT, khóa-sinh được Đại-diện của Trường và Khóa Đoàn Anh tiếp đón tại ga xe lửa, phi-cảng, bến xe v.v..



Về tới Trường Ban Quân-Nhạc cử hành khúc đón chào và Tân Khóa-Sinh được Sinh-Viên Sĩ-Quan Khóa niên-trưởng hướng-dẫn về doanh-trại. Họ được huấn-luyện ngay sau buổi lễ khai-mạc được tổ chức trọng thể tại Vũ-Đình-Trường.

8 TUẦN SƠ - KHỞI

Thời gian 8 tuần huấn-luyện sơ-khởi là chặng đường thử thách gay ga đối với một dân-chính chập chững bước vào đời Võ-Nghịệp.

Mục-dịch 8 tuần huấn-luyện sơ-khởi là đề :

- Tân Khóa-sinh gạt bỏ những nét xấu mang nặng bản chất vị kỷ, cá biệt, chưa ý-thức ý-nghĩa cuộc sống cộng đồng tập thể Quân-Đội.
- Rèn luyện cho Tân Khóa-Sinh có sức chịu đựng bền bỉ và thể xác cũng như tinh-thần khắc phục gian khổ.

— Khai tâm kỹ-thuật căn-bản chiến đấu cá nhân và Tiểu-Đội.

Trang thời gian 8 tuần sơ-khởi, Tân Khóa-Sinh học tập 8 giờ một ngày, Chủ Nhật không ra phố và không được phép thăm gia-đình. Kinh nghiệm cho thấy, sang tuần thứ 3 và thứ 4, Tân Khóa-Sinh thường trải qua một cuộc khủng-hoảng tâm-lý với chiều hướng giảm dần theo thời gian. Chưa bao giờ có một Khóa-Sinh tự ý bỏ cuộc mà cũng chưa có ai bị loại vì lý-do kỷ-luật. 8 tuần sơ-khởi kết - thúc bằng thủ - tục "CHINH-PHỤC — LÂM - VIÊN", núi cao nhất thuộc miền phụ cận Đà-Lạt.



Sau đó trong buổi lễ trang-nghiêm cử-hành buổi tối tại Vũ-Đình-Trường, các Tân Khóa-Sinh được vị Chi-Huy-Trưởng Trường Võ-Bị Quốc-Gia Việt-Nam chính-thức nhìn nhận là Sinh-Viên Sĩ-Quan năm thứ nhất.

Họ được trình diện trước Quốc-Kỳ và nhận cấp hiệu Alpha do khóa Đoàn Anh trao cho,

Cũng trong buổi lễ này, họ long trọng dâng lời thề trước bàn thờ Tổ-Quốc :

« Tôi lấy danh-dự thề không :

- Ăn gian
- Nói dối
- Ăn cắp

và không bao giờ để một bạn đồng-ngũ của tôi phạm những lỗi trên mà không bị trừng phạt. . . »



THỰC-TẬP HÀNH-QUÂN RỪNG NÚI VÀ SINH LẦY TẠI DỤC-MỸ

Cuối giai đoạn II, năm thứ 2, Các Sinh-Viên Sĩ-quan sẽ được gửi đi thực-tập 2 tuần tại Trường Biệt-Động-Quân DỤC-MỸ.

Mục-đích 2 tuần thực-tập này không phải là biến người Sinh-Viên Sĩ-Quan thành những chiến-sĩ Biệt-Động-Quân, nhưng để cho người Sĩ-Quan tương-lai thấy rõ cuộc sống thực-tế ở chiến trận, những sắc thái đặc biệt của chiến trường Việt-Nam :

- Ăn cơm sòng
- Ở nhà tranh
- Lợi sinh lầy
- Gắn gũi với hẻm chông,
mìn bẫy v.v...



THỰC TẬP HÀNH-QUÂN RỪNG NÚI VÀ



HỆ-THÔNG TỰ CHỈ-HUY

Để tập cho Sinh-Viên Sĩ-Quan có kinh-nghiệm chỉ-huy, các Sinh-viên Sĩ-Quan được tổ-chức thành một Liên-Đoàn gồm 2 Tiểu-đoàn, mỗi Tiểu-đoàn 4 Đại-đội, Sinh-viên Sĩ-quan khóa cao nhất lãnh nhiệm-vụ chỉ-huy Sinh-viên đàn em.

Hệ-thông tự chỉ-huy được thành-lập nhằm mục-dích :

- Giúp Sinh-viên phát-triển nghệ-thuật chỉ-huy, ý-thức tinh-thần trách-nhiệm.
- Giúp Sinh-viên thấu hiểu bổn-phận nặng nề của một cán-bộ tương-lai và thực-hiện phương-châm : «TỰ-THẮNG ĐỂ CHỈ-HUY».
- Đề-cao các Sinh-viên ưu-tú.

Hệ-thông tự chỉ-huy gồm có :

- Sinh-Viên Cán-bộ Liên-Đoàn-Trưởng.
- Ban Tham-Mưu Liên-Đoàn.
- 2 Sinh-Viên Cán-Bộ Tiểu-Đoàn-Trưởng.
- Ban Tham-Mưu Tiểu-Đoàn.
- Các Sinh-Viên Cán-Bộ Đại-Đội-Trưởng.
- Ban Tham-Mưu Đại-Đội.
- SVSQ Cán-bộ Trung-Đội-Trưởng.
- SVSQ Cán-Bộ Tiểu-Đội-Trưởng và một Tòa-Án Danh-Dự có nhiệm-vụ :
- Điều-tra những sự tồ-cáo hay nghi-ngờ vi-phạm danh-dự.
- Quyết-định SVSQ bị cáo có tội hay vô tội.
- Đề-nghị lên Chỉ Huy-Trưởng các biện-pháp thích-dáng, mục-dích duy-trì danh-dự cho đoàn-thể Sinh-Viên Sĩ-Quan.



Các chức-vụ Sinh-viên Sĩ-quan cán-bộ được lựa chọn theo thể-thức :

- Đầu niên học do Sinh-Viên Sĩ-Quan đàn anh đảm-nhiệm.
- Sau thời-gian 4 tháng, các chức-vụ trên sẽ được phân-phối lại, căn-cứ vào tiêu-chuẩn thành-tích Văn-Hóa, Quân-Sự, Thể-Thao, Văn-Nghệ.
- Khả-năng lãnh-đạo.
- Dáng-điệu bề ngoài.
- Giá-trị chỉ-huy, sự tháo vát, tài hoạt bát, tự-trọng, chịu đựng sự gian khổ, cách cư xử với bạn đồng-đội v.v...

THỀ - THỨC ĐÁNH GIÁ SINH - VIÊN SĨ QUAN

Thi cử : Thi suốt năm, mỗi tuần ít nhất một lần.
Mỗi nhóm đề-tài giảng dạy xong được khảo hạch ngay để tránh cho Sinh-Viên khỏi phải ôn quá nhiều bài vở trong một lúc.

Đánh giá : Sinh-Viên Sĩ-Quan được đánh giá trên 3 phương-diện : Quân-Sự, Văn-Hóa, Đạo-Đức :

Tỷ lệ :

Văn - Hóa — 45%
Quân - Sự — 45%
Đạo - Đức — 10% } của tổng số điểm trong năm.

Kết quả :

— Cuối năm thứ I, Sinh-viên Sĩ-Quan có điểm trung-bình trên 12/20 = **Lên lớp.**

— Cuối năm thứ I, Sinh-viên Sĩ Quan có điểm trung-bình dưới 12/20 = **Ra Đơn-vị cấp bậc Trung-Sĩ.**



— Cuối năm thứ II, Sinh-Viên Sĩ-Quan có điểm trung bình (2 năm) 12/20 = **Tốt nghiệp Thiếu-Úy và được cấp Văn-Bằng Tốt-nghiệp Trường Võ-Bị Quốc-Gia Việt-Nam.**

— Cuối năm thứ II, Sinh-Viên Sĩ-Quan có điểm trung-bình dưới 10/20 = **Ra trường với cấp-bậc Thượng-Sĩ hoặc Trung-Sĩ.**

— Trung-bình có khoảng 10% không tốt nghiệp.

CẤP HIỆU SINH-VIÊN SĨ-QUAN CÁN-BỘ
 TRONG HỆ-THỐNG TỰ CHỈ-HUY
 MANG TRÊN QUÂN-PHỤC LÀM VIỆC VÀ ĐẠO PHỐ



LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG



TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG



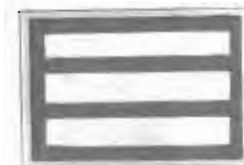
THAM-MƯU CẤP LIÊN ĐOÀN



THAM-MƯU CẤP TIỂU ĐOÀN



THAM-MƯU CẤP ĐẠI ĐỘI



ĐẠI ĐỘI TRƯỞNG



TRUNG ĐỘI TRƯỞNG



TIỂU ĐỘI TRƯỞNG

CẤP HIỆU SINH-VIÊN SĨ-QUAN
 TRÊN QUÂN-PHỤC ĐẠI-LỄ



LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG



TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG



THAM-MƯU
CẤP LIÊN ĐOÀN



THAM-MƯU
CẤP TIỂU ĐOÀN



THAM-MƯU
CẤP ĐẠI ĐỘI



ĐẠI ĐỘI TRƯỞNG



TRUNG ĐỘI TRƯỞNG



TIỂU ĐỘI TRƯỞNG



NĂM THỨ NHẤT

Trường Võ-Bị Quốc-Gia Việt-Nam

TỔNG-TRƯỞNG QUỐC-PHÒNG

Chứng nhận S.V.S.Q.H.D. số quân
khóa đã theo học có kết quả Chương trình Huấn luyện tại
TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM và được cấp phát Văn bằng
TỐT NGHIỆP TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM.

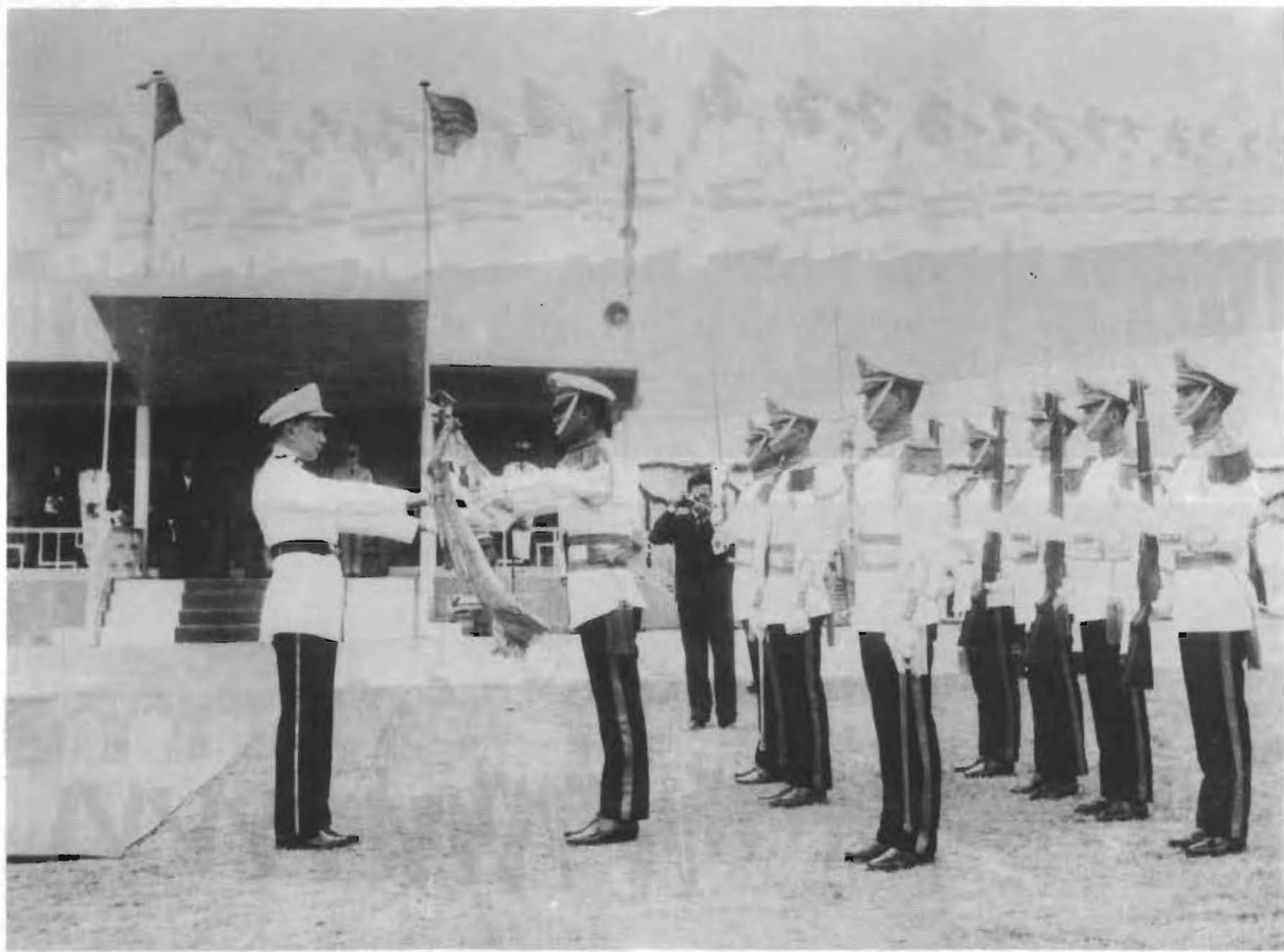
CẤP PHÁT DƯỚI SỐ
Chỉ-Huy-Trưởng T.V.B.Q.G.V.N.

Làm tại Saigon, ngày tháng năm
T.U.N, TỔNG-TRƯỞNG QUỐC-PHÒNG
TỔNG THAM-MƯU-TRƯỞNG Q.Đ.V.N.C.H.













- Theo chương-trình thời-bình (4 năm), Sinh-Viên tốt nghiệp được cấp phát Văn-bằng « Cao-Đẳng Kỹ - Thuật » (tương đương với bằng Kỹ-Sư).
- Nhưng trong chương-trình thời-chiến hiện nay (2 năm), Sinh-Viên tốt-nghiep được cấp phát « Văn-Bằng Tốt-Nghiep Trường Võ-Bị Quốc-Gia », tương-đương với Chứng-Chỉ Dự-Bị Toán Lý-Hóa, Toán Đại-Cương và Toán Vật-Lý ở các Trường Đại-Học Khoa-Học Việt-Nam.

Các Sinh-Viên Sĩ-Quan tốt nghiệp được miễn Chứng-Chỉ Dự-Bị Khoa-Học Toán Lý-Hóa (MPC), Toán Vật-Lý (MGP), Toán Đại-Cương (MG) để tiếp tục học thi các Chứng-Chỉ Chuyên-Khoa Ban Cử-Nhân Khoa-Học và Toán tại các Trường Đại-Học Khoa-Học Việt-Nam.

Hoặc nếu muốn trở thành Kỹ-Sư, sẽ được nhập học miễn thi vào năm thứ II các Trường Cao-Đẳng Chuyên-Nghiep Quốc-Gia.

CHƯƠNG TRÌNH XÂY CẤT

— Ngày 5 tháng 6 năm 1960, TRƯỜNG VÕ-BỊ QUỐC-GIA VIỆT-NAM được khởi công xây cất với lối kiến-trúc tân-tiến và đủ tiện-nghĩ cần-thiết cho việc huấn-luyện một sĩ số tối đa 1.000 Sinh-Viên Sĩ-Quan, phù hợp với chương-trình khóa học 4 năm.

— Kể từ cuối năm 1961, Sinh-Viên Sĩ-Quan đã bắt đầu chiếm ngụ những cơ-sở mới của Trường sau khi xây cất xong :

— Một phạm-diểm có khả năng nuôi ăn 1.200 Sinh-Viên Sĩ-Quan.

— 4 nhà ngủ

— 3 nhà học.

Chương-trình xây cất đang được tiếp tục, và sẽ hoàn tất trong những năm gần đây và gồm có :

— Bộ Chỉ-Huy nhà Trường.

— Thê-Dục-Đường và hồ bơi nước nóng.

— Đại-Giảng-Đường.

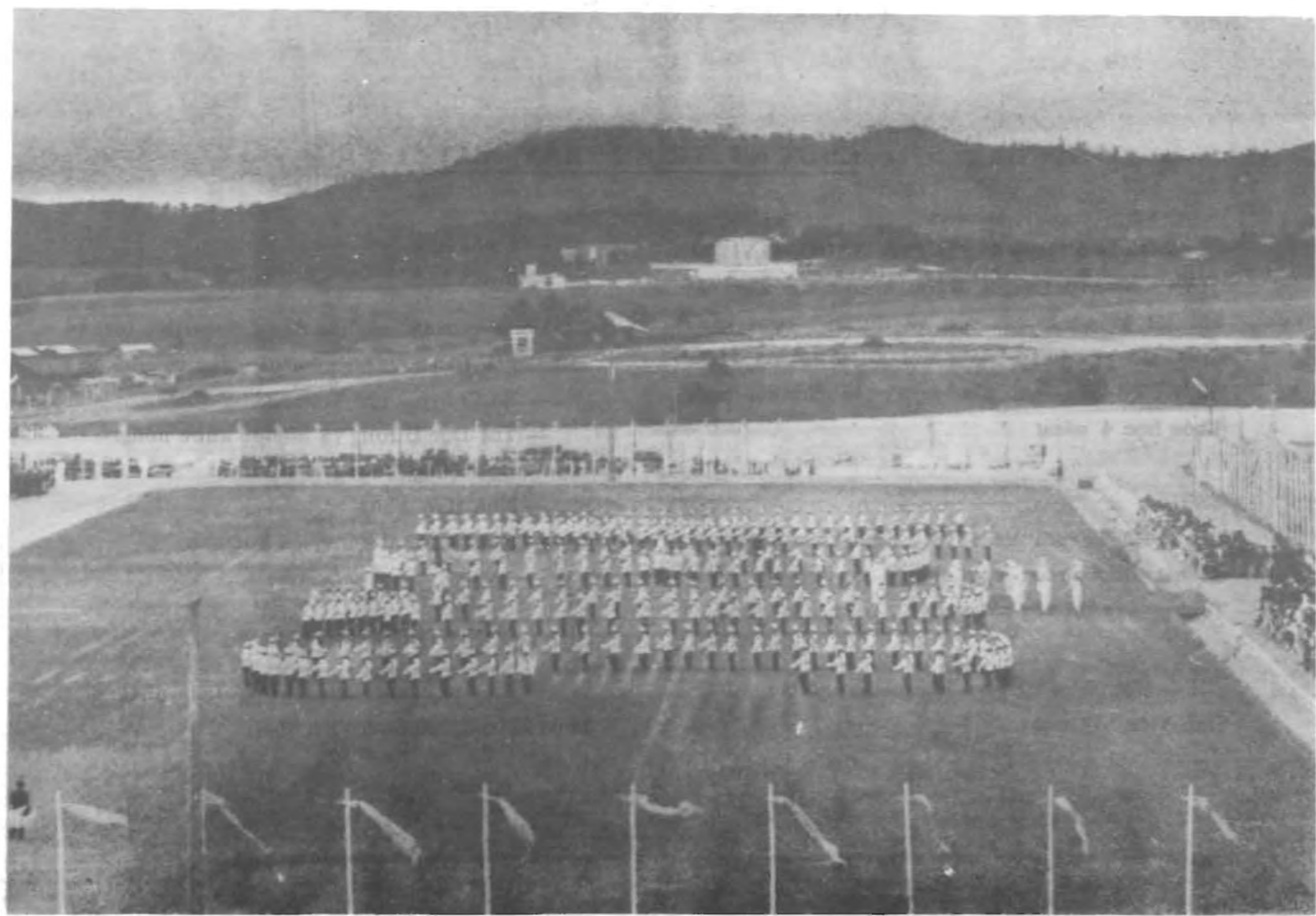
— Nhà thờ, chùa.

— Nhà tiếp-tân Sinh-Viên Sĩ-Quan.



HOẠT-ĐỘNG THƯỜNG XUYỀN.

— Hiện nay mỗi năm Trường thâu nhận một khóa khoảng 500 Sinh-Viên Sĩ-Quan.





1. VNMA, Le-Loi
2. VNMA, Advisory Detachment
3. Command and General Staff College
4. LtCol Wheaton's Home, 29 Qg.Trung Str
5. LtCol Morris' Home, 1 Ng. Du Str
6. B.O.Q., 36 Le-Thai-To Str
7. Major Quick's Home, 13 Le-Thai-To Str
8. Les Ravines Hotel
9. Sans Souci Restaurant
10. Dalat Palace Hotel, 2 Yersin Str
11. Night Club
12. Air Vietnam Office, 7 Yersin St
13. La Savoisienne Restaurant
14. Sector Headquarters
15. Cam-Ly Airport

NOTE: See Dalat Brochure
Map for additional
Points of interest.

DALAT MAP
Scale 1:20,000

